FSHBR

Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Dzos Volants II**	**DIII**
CLUB 2	**Mandement**	**DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**25.11.2011**
Start/Beginn Début/Inizio	**20h00**	End/Ende Fin/Fine	**21h47**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB127**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**23**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**1961**	**Joye Stéphanie**		
Official scorer Marqueur	**2911**	**Chollet Floriane**		
Referee 1 Arbitre 1	**3081**	**Rochat Laurent**		
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**1**	**8**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**0**	**13**
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**0**	**7**
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**
Penalty/ Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	**28**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Mandement**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
42	©	**Rapin Loris**					**2800**
66	A	**Chassot Raphaël**					**2635**
38	G	**Ducommun Etienne**		x	x	x	**1757**
	G						
92		**Emery Olivier**					**1708**
70		**Marmy Lucas**					**RLH1**
97		**Lenweiter Eric**					**RLH2**
44		**Marmy Robin**					**RLH3**
28		**Thuner Jonathan**					**RLH4**
33		**Guggelmann Olivier**					**RLH5**
51		**Pillonel Damien**					**RLH6**

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	Niederhäuser Kevin			**2046**

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:41	66		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
36:09	28	2	36:55	B1
43:55	97	2	45:55	I
TOTAL			4	min

2 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
KP	©	**Gamba Sébastien**					**3096**
83	A	**Stirn Nicolas**					**3086**
44	G	**Oberson Johan**		x	x	x	**RLA1**
	G						
9		**Guinche Pierre**					**3087**
13		**Trifiletti Nicola**					**3097**
18		**Nicolet Kevin**					**3202**
23		**Andrey Amaël**					**3084**
96		**De Paoli Jim**					**RLA2**
50		**Dos Santos Rodrigo**					**RLA3**
51		**Schagen Jonas**					**3105**
91		**Marin Mickael**					**RLA4**

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
	Schagen Jonas			**3105**

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:28	KP	23	1	39:20	96	9	21
01:01	44	13	2	42:17	9	91	22
03:26	51	91	3	49:43	83	23	23
07:00	13		4	54:20	23	KP	24
11:20	51	13	5	54:40	13	51	25
15:30	18	13	6	57:58	91	23	26
17:51	13	18	7	58:15	13	18	27
19:28	96		8	58:20	9	51	28
21:23	13	18	9				
21:29	50	91	10				
23:07	KP	9	11				
23:14	KP		12				
23:31	51	13	13				
24:23	23	51	14				
24:51	50	83	15				
28:05	13	51	16				
32:23	96	9	17				
34:26	13	18	18				
35:20	9	13	19				
36:55	KP	18	20	TOTAL			28
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min